

Sammanträdesdatum  
2012-12-10

Kommunfullmäktige

Plats och tid Kommunhuset, sessionssalen, måndagen den 10 december 2012,  
17.30-18.40

Beslutande Sten Nordström (S), ordförande, Kenneth Östberg (S), Åsa Eriksson (S), Christer Filipsson (FP), Lennart Skansfors (C), Gunilla Persson (S), Pratima Åslund (V), Henrik Nyström (FP), Henning Bask (S), Sven Bergman (M), Majja Neverland (V), Inga-Stina Hesselius (S), Mikael Ladman (S), Mats Guss (FP), Eva Pålsson (S), Monica Karlsson (M), Marie-Louise Murray (FP), Arne Pettersson (S), Mattias Björlestrand (C), Nancy Ibarra (V), Torsten Jansson (S), ersättare, Ingrid Falquist, ersättare, Linnea Landerstedt (S), ersättare, Pieterella van Beek (MP), ersättare

Övriga närvarande Staffan Mood, kanslichef, Tove Winqvist, vik  
kommunsekreterare

Justerare Henning Bask (S), Pratima Åslund (V)

Justeringsdatum Tisdagen den 18 december 2012

Underskrifter Sekreterare ..... §§ 104-124  
Tove WinqvistOrdförande .....  
Sten Nordström §§ 104-116, §§  
118- 124, Marie-Louise Murray  
§ 117Justerare .....  
Henning Bask, Pratima Åslund**ANSLAG/BEVIS**

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag

Organ Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum 2012-12-10

Datum då anslaget sätts upp 2012-12-20 Datum då anslaget tas ned 2013-01-11

Förvaringsplats för protokoll Ledningskontorets kanslisektion

Underskrift .....  
Tove Winqvist

Justerare			Utdragsbestyrkande
-----------	--	--	--------------------

## Innehållsförteckning

§ 104	Meddelanden	3
§ 105	Svar på medborgarförslag om heltid för kommunanställda	4
§ 106	Nedskrivning av fastigheter, kompletterande beslut	6
§ 107	Förlängning av lån till Norbergs bollklubb	7
§ 108	Konsekvenser av avveckling/avyttring av Kärrgruvans skola: nedskrivning av värdet på gamla skolan, hyreshöjning samt revidering av budget 2013–2015	8
§ 109	Sammanträdesdagar 2013	10
§ 110	Ny upphandlingspolicy	11
§ 111	Ändring av timavgift för Västmanland-Dalarna miljö- och byggnadsnämnds offentliga kontroll av livsmedel	13
§ 112	Revidering av Västmanland-Dalarna miljö- och byggnadsnämnds reglemente avseende medlemskommunernas möjlighet till styrning och inflytande	15
§ 113	Revidering av Södra Dalarnas Räddningstjänstförbunds förbundsordning avseende medlemskommunernas möjlighet till styrning och inflytande	17
§ 114	Uppdatering av de lokala ordningsföreskrifterna för torghandeln	18
§ 115	Återremiss av svar på motion om jägarexamen för högstadiel elever	19
§ 116	Revisionens budget för 2013	20
§ 117	Thorshammars Verkstads AB:s årsredovisning för 2011	21
§ 118	Delårsbokslut för Norra Västmanlands Kommunalteknikförbund med revisionsutlåtande	22
§ 119	Delårsbokslut för Norra Västmanlands Utbildningsförbund	23
§ 120	Delårsbokslut för Södra Dalarnas Räddningstjänstförbund	24
§ 121	Delårsbokslut för Västmanland-Dalarnas lönenämnd	25
§ 122	Delårsbokslut för Västmanland-Dalarna miljö- och byggnadsnämnd	26
§ 123	Delårsbokslut för Gemensamma nämnden för hjälpmedelsfrågor och andra samverkansfrågor	27
§ 124	Fyllnadsval till uppdrag som ersättare i Gemensamma nämnden för hjälpmedelsfrågor och andra samverkansfrågor	28



Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum  
2012-12-10

**§ 104 Meddelanden**

Kommunstyrelsens ordförande meddelar muntligt:

- Beslutet fullmäktige tagit den 12 november 2012 om att inte folkomrösta i frågan om lekparken har överklagats.
- Information om budgetramarna för utskotten 2013.

**Beslut**

Fullmäktige har tagit del av redovisade meddelanden.

---

Kopia till:  
Akten

Justerare			Utdragsbestyrkande
-----------	--	--	--------------------

Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum  
2012-12-10**§ 105 Svar på medborgarförslag om heltid för kommunanställda**

Dnr 2011.0163.914

**Sammanfattning av ärendet**

Ett medborgarförslag om rätt till heltid för anställda i kommunen har inkommit. Förslaget innebär att alla tjänster i kommunen ska vara heltid och att deltid ska ses som en möjlighet.

Ledningskontoret har föreslagit att medborgarförslaget bifalls delvis på så sätt att de tjänster som utannonseras bör omfatta 100 % alternativt att medborgarförslaget om heltid för kommunanställda avslås.

Kommunstyrelsen har på förslag av allmänna utskottet beslutat att ledningskontoret ges i uppdrag att utreda förutsättningarna för och komma med ett förslag till ett större heltidsprojekt att redovisas senast mars 2013 samt föreslagit kommunfullmäktige att besluta att:

- Medborgarförslaget om heltid för kommunanställda bifalls delvis på så sätt att de tjänster som utannonseras bör omfatta 100 %.

**Beslutsunderlag**

Ledningskontorets tjänsteskrivelse den 9 oktober 2012

KPMG, Utvärdering heltidsprojektet, daterad den 16 januari 2012

Fullmäktiges protokoll den 5 december 2011, § 130

Medborgarförslag inkommet den 11 november 2011

Kommunstyrelsen protokoll den 19 november 2012 § 162

Justerare			Utdragsbestyrkande
-----------	--	--	--------------------



Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum  
2012-12-10

## § 105 (forts.)

### Yrkanden

Pratima Åslund (V) yrkar återremiss för ytterligare beredning av medborgarförslaget. Åsa Eriksson (S) yrkar med instämmande av Linnea Landerstedt (S) och Arne Pettersson (S) bifall till kommunstyrelsens förslag.

Ordföranden ställer yrkandet mot kommunstyrelsens förslag och finner att fullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag.

### Beslut

Medborgarförslaget om heltid för kommunanställda bifalls delvis på så sätt att de tjänster som utannonseras bör omfatta 100 %.

### Reservationer

Pratima Åslund (V), Nancy Ibarra (V) och Majja Neverland (V), reserverar sig mot beslutet.

---

Kopia till:  
Förslagsställaren  
Ledningskontoret (personalsektionen)  
Barn- och utbildningsutskottet  
Kultur-, idrotts- och fritidsutskottet  
Socialutskottet  
Akten

Justerare			Utdragsbestyrkande
-----------	--	--	--------------------

Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum  
2012-12-10**§ 106 Nedskrivning av fastigheter, kompletterande beslut**

Dnr 2012.0047.291

**Sammanfattning av ärendet**

Kommunfullmäktige har beslutat att skriva ner värdet på skolfastigheterna med 19,1 miljoner kronor. Nedskrivningen gör att kommunens resultat blir negativt.

Kommunstyrelsen har på förslag av allmänna utskottet och ledningskontoret föreslagit kommunfullmäktige besluta att med hänvisning till synnerliga skäl, kommunallagen 8 kap. § 5b punkt 3, ska reglering av det negativa resultat som uppstår till följd av nedskrivning inte göras. Som synnerliga skäl hänvisas till att den nedskrivning som gjorts innebär att Norberg skapat förutsättningar för minskade framtida kostnader.

**Beslutsunderlag**

Ledningskontorets tjänsteskrivelse den 15 oktober 2012  
Kommunstyrelsen protokoll den 19 november 2012 § 159

**Beslut**

Med hänvisning till synnerliga skäl, kommunallagen 8 kap. § 5b punkt 3, ska reglering av det negativa resultat som uppstår till följd av nedskrivning inte göras.

Som synnerliga skäl hänvisas till att den nedskrivning som gjorts innebär att Norberg skapat förutsättningar för minskade framtida kostnader.

---

Kopia till:  
Norra Västmanlands ekonomiförvaltning  
Akten

Justerare			Utdragsbestyrkande
-----------	--	--	--------------------

Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum  
2012-12-10**§ 107 Förlängning av lån till Norbergs bollklubb**

Dnr 2011.0146.821

**Sammanfattning av ärendet**

Fullmäktige har beslutat att Norberg/Högfors FK beviljas förlängning på beviljat ränte- och amorteringsfritt lån om 500 000 kronor till den 31 december 2012 då lånet upptas till ny behandling samt att inom samma tid ska regelverk om lån till föreningar tas fram.

Norra Västmanlands ekonomiförvaltning har på uppdrag av allmänna utskottet lämnat en redovisning av kostnader som föreningen har rapporterat till kommunen samt kommunens övriga lån till föreningar.

Allmänna utskottet har beslutat överlämna ställningstagande om förslag till fullmäktige om förlängning av lånet till Norbergs bollklubb alternativt avskrivning av lånet till kommunstyrelsen samt föreslå kommunstyrelsen att Norra Västmanlands ekonomiförvaltning ges i uppdrag att ta fram förslag till regelverk om lån till föreningar att redovisas senast september 2013

**Beslutsunderlag**

Norra Västmanlands ekonomiförvaltning, skrivelse daterad den 8 november 2012

Fullmäktiges protokoll den 5 december 2011, § 138

Kommunstyrelsens protokoll den 19 november 2012 § 160

**Jäv**

På grund av jäv deltar inte Kenneth Östberg (S) i handläggningen i detta ärende.

**Beslut**

Lånet till Norberg/Högfors FK om 365 000 kronor förlängs till den 31 december 2017. Lånet är räntefritt.

---

Kopia till:  
Norra Västmanlands ekonomiförvaltning  
Norbergs bollklubb  
Akten

Justerare			Utdragsbestyrkande
-----------	--	--	--------------------

Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum  
2012-12-10**§ 108    Konsekvenser av avveckling/avyttring av  
Kärrgruvans skola: nedskrivning av värdet på  
gamla skolan, hyreshöjning samt revidering av  
budget 2013–2015**

Dnr 2012.0001.942

**Sammanfattning av ärendet**

I samband med budget 2012–2014 fattades beslut om avyttring av Kärrgruvans gamla skola. Avyttring planerades till andra halvåret 2012. Ekonomichefen har fått i uppdrag av allmänna utskottet (den 3 oktober 2012, § 95) att tydliggöra konsekvenserna av avyttring av Kärrgruvans skola för andra investeringar.

Ekonomichefen (Norra Västmanlands ekonomiförvaltning) har lämnat ett tydliggörande av konsekvenserna. Kommunstyrelsen har på förslag av ekonomichefen (Norra Västmanlands ekonomiförvaltning) föreslagit att:

1. Värdet på Kärrgruvans gamla skola skrivs ned med 544 125 kronor. Motsvarande kostnad belastar resultatet för år 2012.
2. Hyran för Kärrgruvans nya skola höjs med 128 063 kronor för år 2013.
3. Barn- och utbildningsutskottet kompenseras i budget 2013–2015 för hyreshöjningen. Finansiering sker genom att anslaget för lokalbanken sänks med motsvarande.

**Beslutsunderlag**

Norra Västmanlands ekonomiförvaltning, skrivelse daterad den 25 oktober 2012

Kommunstyrelsen protokoll den 19 november 2012 § 161

Fullmäktiges protokoll den 7 maj 2012 § 31

Justerare			Utdragsbestyrkande
-----------	--	--	--------------------



Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum  
2012-12-10**§ 108 (forts.)****Beslut**

1. Värdet på Kärrgruvans gamla skola skrivs ned med 544 125 kronor. Motsvarande kostnad belastar resultatet för år 2012.
2. Hyran för Kärrgruvans nya skola höjs med 128 063 kronor för år 2013.
3. Barn- och utbildningsutskottet kompenseras i budget 2013–2015 för hyreshöjningen. Finansiering sker genom att anslaget för lokalbanken sänks med motsvarande.

---

Kopia till:  
Barn- och utbildningsutskottet  
Norra Västmanlands ekonomiförvaltning  
Akten

Justerare			Utdragsbestyrkande
-----------	--	--	--------------------

Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum  
2012-12-10**§ 109 Sammanträdesdagar 2013**

Dnr 2012.0140.913

**Sammanfattning av ärendet**

Ledningskontoret har upprättat förslag till sammanträdesdagar för allmänna utskottet, kommunstyrelsen och kommunfullmäktige. Förslaget innehåller inte datum för allmänna utskottets utvecklingskonferens som brukar hållas i mitten av februari eller datum för fullmäktiges temamöte som brukar hållas i början av februari.

Kommunstyrelsen har på förslag av allmänna utskottet har föreslagit fullmäktige att anta förslag till sammanträdesdagar 2013 för kommunstyrelsen med ändringen att kommunstyrelsens sammanträden ska börja klockan 13 samt föreslå fullmäktige att anta förslag till sammanträdesdagar 2013 för kommunfullmäktige.

**Beslutsunderlag**

Kommunstyrelsens protokoll den 10 november 2012 § 165

**Yrkanden**

Sten Nordström (S) yrkar att datumet för fullmäktiges tema-möte den 4 februari 2012 flyttas till den 28 januari 2012.

**Beslut**

Förslaget till sammanträdesdagar 2013 för kommunfullmäktige antas, med ändringen att temamötet den 4 februari 2013 flyttas till 28 januari 2013.

---

Kopia till:  
Kontorsvaktmästeriet  
Akten

Justerare			Utdragsbestyrkande
-----------	--	--	--------------------

Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum  
2012-12-10**§ 110 Ny upphandlingspolicy**

Dnr 2012.0025.973

**Sammanfattning av ärendet**

Upphandlingsenheten i Avesta har utarbetat ett förslag till ny upphandlingspolicy. Upphandlings- och inköspolicyn fastslår syftet med den gemensamma upphandlings- och inköpsverksamheten och reglerar det ansvar som skall gälla inom kommunen. Vidare redovisas målet för samverkan, hur man ska nå målet och de upphandlingsprinciper som ska gälla. Policyn beskriver också de miljö-, sociala- och etiska krav som ska användas vid upphandlingar samt den affärsetik som ska tillämpas.

Fullmäktige beslutade att återremittera ärendet med motiveringen att begreppen kvalitet och säkerhet är lika viktiga för kommunen som kostnadseffektivitet och därför ska skrivas in i policyns målparagraf.

Avesta kommun har inkommit med en revidering av förslaget till policy för upphandling och inköp med komplettering av krav enligt Norberg kommuns önskemål.

Kommunstyrelsen har på förslag av allmänna utskottet föreslagit fullmäktige att anta den reviderade upphandlingspolicyn att gälla för Norbergs kommun.

**Beslutsunderlag**

Avesta kommun, skrivelse den 23 juli 2012

Fullmäktiges protokoll den 5 mars 2012, § 5

Kommunstyrelsens protokoll den 13 februari 2012, § 8

Kommunstyrelsens protokoll den 19 november 2012 § 167

Justerare			Utdragsbestyrkande
-----------	--	--	--------------------

Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum  
2012-12-10

**§ 110 (forts.)**

**Beslut**

Den reviderade upphandlingspolicyn antas att gälla för Norbergs kommun.

Kopia till:

Avesta kommun

Barn- och utbildningsutskottet

Kultur-, idrotts- och fritidsutskottet

Socialutskottet

Ledningskontoret

Mapp styrdokument (policyn)

Akten

Justerare			Utdragsbestyrkande
-----------	--	--	--------------------

Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum  
2012-12-10**§ 111    Ändring av timavgift för Västmanland-Dalarna miljö- och byggnadsnämnds offentliga kontroll av livsmedel**

Dnr 2011.0075.406

**Sammanfattning av ärendet**

Västmanland-Dalarna miljö- och byggnadsnämnd (VDMBN) har vid revision av den offentliga livsmedelskontrollen, som utförts av länsstyrelserna i Dalarna och Västmanlands län, fått en allvarlig avvikelser på den punkt som rör uttag av kontrollavgift. Länsstyrelserna har bedömt att den avgift som tas ut inte överensstämmer med kontrollförordningen och de krav som finns på att det är livsmedelsföretagen som ska betala för hela kontrollen. Man menade att en del av kontrollen verkar vara skattefinansierad och att så inte får ske. VDMBN har i svar till de båda länsstyrelserna bekräftat att taxan nog inte blivit korrekt och att man har som ambition att korrigera denna så att en ny taxa beslutas och så att en korrekt offentlig avgiftsfinansierad kontroll ska kunna ske från och med 2013.

Kommunstyrelsen har på förslag av allmänna utskottet och VDMBN föreslagit fullmäktige att besluta enligt följande:

1. I taxa för offentlig kontroll och prövning inom livsmedel fastställs en ny timavgift att gälla från och med 1 januari 2013 till 935 kronor per timme för normal offentlig kontroll och extra kontroll inom livsmedelsområdet
2. I taxa för offentlig kontroll och prövning inom livsmedel ersätter nuvarande skrivning i 4 § med följande text:  
Miljö- och byggnadsnämnden får för varje kalenderår/avgiftsår besluta att justera timavgiften i nämndens taxor med en procentsats som maximalt motsvarar de tolv senaste månadernas förändring i tjänstemannaindex (SCB arbetskostnadsindex, "Tidsserie AKI för tjänstemän preliminära siffror", totalt) med juni som jämförelsemånad. Basår för indexuppräknings är juni månad 2012.

**Beslutsunderlag**

VDMBN, protokoll den 2 oktober 2012, § 85

Kommunstyrelsens protokoll den 19 november 2012 § 168

Justerare			Utdragsbestyrkande
-----------	--	--	--------------------

Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum  
2012-12-10**§ 111 (forts.)****Beslut**

1. I taxa för offentlig kontroll och prövning inom livsmedel fastställs en ny timavgift att gälla från och med 1 januari 2013 till 935 kronor per timme för normal offentlig kontroll och extra kontroll inom livsmedelsområdet
2. I taxa för offentlig kontroll och prövning inom livsmedel ersätter nuvarande skrivning i 4 § med följande text:  
Miljö- och byggnadsnämnden får för varje kalenderår/avgiftsår besluta att justera timavgiften i nämndens taxor med en procentsats som maximalt motsvarar de tolv senaste månadernas förändring i tjänstemannaindex (SCB arbetskostnadsindex, "Tidsserie AKI för tjänstemän preliminära siffror", totalt) med juni som jämförelsemånad. Basår för indexuppräknings är juni månad 2012.

---

Kopia till:  
Västmanland-Dalarna miljö- och byggnadsnämnd  
Akten

Justerare			Utdragsbestyrkande
-----------	--	--	--------------------

Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum  
2012-12-10**§ 112 Revidering av Västmanland-Dalarna miljö- och byggnadsnämnds reglemente avseende medlemskommunernas möjlighet till styrning och inflytande**

Dnr 2012.0022.900

**Sammanfattning av ärendet**

Kommunrevisionen i Avesta har granskat hur styrning sker av kommunalförbund och gemensamma nämnder. Den sammanfattande slutsatsen i revisorernas granskning är att kommunen saknar en tillfredsställande styrning av förbund och gemensamma nämnder. Kommunen utnyttjar inte de möjligheter till styrning och inflytande som finns enligt kommunallagen.

Kommunstyrelsen har på förslag av allmänna utskottet och Västmanland-Dalarna miljö- och byggnadsnämnd (VDMBN) föreslagit fullmäktige att besluta om komplettering av reglemente för Västmanland-Dalarna miljö- och byggnadsnämnd § 3 med följande stycken:

Ärenden i nämnden får väckas av medlem i den gemensamma nämnden genom framställan från respektive kommunfullmäktige eller kommunstyrelse.

Nämnden ska samråda med medlemmarna innan beslut fattas om att ändra befintlig verksamhet eller om ändringen är av principiell beskaffenhet, av större ekonomisk betydelse eller annars av större vikt.

Ledamöterna i de fullmäktige som är medlemmar i nämnden äger rätt att ställa frågor och interpellationer inom nämndens verksamhetsområde

**Beslutsunderlag**

VDMBN, protokoll den 28 augusti 2012, § 71

Kommunstyrelsens protokoll den 19 november 2012 § 169

Justerare			Utdragsbestyrkande
-----------	--	--	--------------------

Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum  
2012-12-10**§ 112 (forts.)****Beslut**

Reglemente för Västmanland-Dalarna miljö- och byggnadsnämnd § 3 kompletteras med följande stycken:

- Ärenden i nämnden får väckas av medlem i den gemensamma nämnden genom framställan från respektive kommunfullmäktige eller kommunstyrelse.
- Nämnden ska samråda med medlemmarna innan beslut fattas om att ändra befintlig verksamhet eller om ändringen är av principiell beskaffenhet, av större ekonomisk betydelse eller annars av större vikt.
- Ledamöterna i de fullmäktige som är medlemmar i nämnden äger rätt att ställa frågor och interpellationer inom nämndens verksamhetsområde.

---

Kopia till:  
Västmanland-Dalarna miljö- och byggnadsnämnd  
Mapp styrdokument (reviderat reglemente)  
Akten

Justerare			Utdragsbestyrkande
-----------	--	--	--------------------





Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum  
2012-12-10

**§ 113 Revidering av Södra Dalarnas  
Räddningstjänstförbunds förbundsordning  
avseende medlemskommunernas möjlighet till  
styrning och inflytande**

Dnr 2012.0121.170

**Sammanfattning av ärendet**

Kommunstyrelsen har på förslag av allmänna utskottet och Södra Dalarnas Räddningstjänstförbund (SDR) föreslagit fullmäktige att förbundsordningen 9 § kompletteras med innehåll som medger möjlighet för ledamot i medlemskommuns kommunfullmäktige att ställa frågor och interpellationer till direktionen

**Beslutsunderlag**

SDR, direktionens protokoll den 31 maj 2012, § 22  
Kommunstyrelsens protokoll den 19 november 2012 § 170

**Beslut**

Revideringarna i 9 § i Södra Dalarnas Räddningstjänstförbunds förbundsordning godkänns enligt förslag.

---

Kopia till:  
Södra Dalarnas Räddningstjänstförbund  
Mapp styrdokument (reviderad förbundsordning)  
Akten

Justerare			Utdragsbestyrkande
-----------	--	--	--------------------

Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum  
2012-12-10**§ 114 Uppdatering av de lokala ordningsföreskrifterna för torghandeln**

Dnr 2012.0129.308

**Sammanfattning av ärendet**

Lagen om tillfällig försäljning upphörde i september 2012. Därför krävs vissa ändringar i de lokala ordningsföreskrifterna för torghandeln.

Kommunstyrelsen har på förslag av allmänna utskottet och Norra Västmanlands Kommunalteknikförbund (NVK) föreslagit kommunfullmäktige att anta ändringar i de lokala ordningsföreskrifterna för torghandel enligt förslag.

**Beslutsunderlag**

NVK, direktionens protokoll den 27 september 2012, § 173  
Kommunstyrelsens protokoll den 19 november 2012 §171

**Beslut**

Förslag till ändringar av de lokala ordningsföreskrifterna för torghandel antas.

---

Kopia till:  
Norra Västmanlands Kommunalteknikförbund  
Mapp styrdokument (uppdaterade föreskrifter)  
Hemsidan (uppdaterade föreskrifter)  
Akten

Justerare			Utdragsbestyrkande
-----------	--	--	--------------------

Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum  
2012-12-10**§ 115 Återremiss av svar på motion om jägarexamen för  
högstadiееlever**

Dnr 2011.0129.910

**Sammanfattning av ärendet**

Ola Jonsson (-) har inkommit med en motion om att högstadiееlever ska ges möjlighet att läsa jägarexamens teoridel inom ramen för Elevens val.

Kommunstyrelsen har på förslag av barn- och utbildningsutskottet föreslagit fullmäktige att motionen avslås med motiveringen att jägarexamens teoridel till sitt innehåll och sin inriktning inte är förenlig med kunskapskraven enligt 10 kap. 4 § skollagen och 9 kap. 11 § grundskoleförordningen

**Beslutsunderlag**

Barn- och utbildningsutskottets protokoll den 29 oktober 2012, § 79

Kommunfullmäktiges protokoll den 1 oktober 2012, § 75

Kommunstyrelsens protokoll den 18 juni 2012, § 103

Barn- och utbildningsutskottets protokoll den 28 maj 2012, § 50

NVU:s skrivelse daterad den 30 april 2012

Kommunstyrelsens protokoll den 13 februari 2012, § 23

BUU:s protokoll den 23 januari 2012, § 8

Kommunfullmäktiges protokoll den 26 september 2011, § 109

Motion inkommen den 22 september 2011

Kommunstyrelsens protokoll den 19 november 2012 § 172

**Beslut**

Motionen avslås med motiveringen att jägarexamens teoridel till sitt innehåll och sin inriktning inte är förenlig med kunskapskraven enligt 10 kap. 4 § skollagen och 9 kap. 11 § grundskoleförordningen.

Kopia till:

Ola Jonsson

Barn- och utbildningsutskottet

Norra Västmanlands Utbildningsförbund

Akten

Justerare			Utdragsbestyrkande
-----------	--	--	--------------------

Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum  
2012-12-10**§ 116 Revisionens budget för 2013**

Dnr 2012.0001.942

**Sammanfattning av ärendet**

Revisionen har lämnat ett förslag till budget för sin verksamhet avseende 2013. Förslaget innebär ett totalt anslag på 266 000 kronor.

**Beslutsunderlag**

Revisionsgruppen Norbergs kommuns skrivelse daterad den 19 november 2012

Presidiets förslag daterat den 27 november 2012

**Beslut**

Förslaget till revisionens budget 2013 antas med ändringen att det totala anslaget ska vara 261 000 kronor, vilket innebär en höjning av 2012 års budget med cirka 2%.

---

Kopia till:  
Revisionen  
Norra Västmanlands Ekonomiförvaltning  
Akten

Justerare			Utdragsbestyrkande
-----------	--	--	--------------------

Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum  
2012-12-10**§ 117 Thorshammars Werkstads AB:s årsredovisning för 2011**

Dnr 2012.0130.107

**Sammanfattning av ärendet**

Thorshammars Werkstads AB är ett kommunalägt bolag. Bolaget har inkommit med årsredovisning för 2011 och revisionsberättelse.

Kommunstyrelsen har föreslagit fullmäktige att ta del av årsredovisningen.

**Beslutsunderlag**

Protokoll från bolagsstämman för Thorshammars Werkstads AB den 29 juni 2012

Thorshammars Werkstads AB Årsredovisning 2011, inkommen den 9 oktober 2012

Kommunstyrelsen protokoll den 22 oktober 2012 § 145

**Jäv**

På grund av jäv deltar inte Sten Nordström (S) i handläggningen i detta ärende.

**Beslut**

Fullmäktige tar del av Thorshammars Werkstads AB:s årsredovisning för 2011 och revisionsberättelse.

---

Kopia till:  
Thorshammars Werkstads AB  
Norra Västmanlands Ekonomiförvaltning  
Akten

Justerare			Utdragsbestyrkande
-----------	--	--	--------------------

Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum  
2012-12-10**§ 118 Delårsbokslut för Norra Västmanlands  
Kommunalteknikförbund med revisionsutlåtande**

Dnr 2012.0128.301

**Sammanfattning av ärendet**

Direktionen för Norra Västmanlands Kommunalteknikförbund (NVK) har godkänt delårsrapport per den 31 augusti 2012. Resultatet per den 31 augusti uppgår till 19,6 miljoner kronor varav 4,3 miljoner kronor härrör från verksamheten åt Norbergs kommun. Prognostiserat resultat för året är 6 miljoner kronor.

Revisorerna bedömer att resultatet i delårsrapporten i allt väsentligt är förenligt med de mål fullmäktige beslutat om, såväl de finansiella som för verksamheten.

Kommunstyrelsen har föreslagit fullmäktige att ta del av delårsbokslut med tillhörande revisionsutlåtande.

**Beslutsunderlag**

NVK, direktionens protokoll den 27 september 2012, § 159  
Revisorerna i NVK, Bedömning delårsrapport inkommen den 25 september 2012  
Delårsrapport 2012-08-31 samt Resultatprognos 2012-12-31  
Kommunstyrelsens protokoll den 19 november § 174

**Beslut**

Fullmäktige tar del av delårsbokslut och resultatprognos för Norra Västmanlands Kommunalteknikförbund med tillhörande revisionsutlåtande

---

Kopia till:  
Norra Västmanlands Kommunalteknikförbund  
Norra Västmanlands Ekonomiförvaltning  
Akten

Justerare			Utdragsbestyrkande
-----------	--	--	--------------------

Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum  
2012-12-10**§ 119 Delårsbokslut för Norra Västmanlands  
Utbildningsförbund**

Dnr 2012.0145.619

**Sammanfattning av ärendet**

Direktionen för Norra Västmanlands Utbildningsförbund (NVU) har godkänt delårsbokslut per den 30 juni 2012. Resultatet för perioden är -363 000 kronor. Prognostiserat resultat för året är ett nollresultat

Kommunstyrelsen har föreslagit fullmäktige att ta del av delårsbokslut med tillhörande revisionsutlåtande.

**Beslutsunderlag**

NVU, direktionens protokoll den 26 september 2012, § 40  
NVU, Delårsrapport 2012 januari–juni daterad den 16 november 2012  
Kommunstyrelsens protokoll den 19 november § 175  
Revisionsutlåtande den 16 november 2012

**Beslut**

Fullmäktige tar del av delårsbokslut och resultatprognos för Norra Västmanlands Utbildningsförbund med tillhörande revisionsutlåtande samt noterar att en underskrift saknas i utlåtandet.

---

Kopia till:  
Norra Västmanlands Ekonomiförvaltning  
Norra Västmanland Utbildningsförbund  
Akten

Justerare			Utdragsbestyrkande
-----------	--	--	--------------------

Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum  
2012-12-10**§ 120 Delårsbokslut för Södra Dalarnas  
Räddningstjänstförbund**

Dnr 2012.0135.170

**Sammanfattning av ärendet**

Södra Dalarnas Räddningstjänstförbund (SDR) har godkänt delårsrapport augusti 2012 samt årsprognos 2012 och överlämnat den till kommunerna. Resultatet för perioden är 729 000 kronor. Årsresultatet pekar på ett överskott på 82 000 kronor.

Revisionen bedömer att delårsrapporten är upprättad enligt kraven i den kommunala redovisningslagen och att den i huvudsak ger en rättvisande bild av resultat och ställning

Kommunstyrelsen har föreslagit fullmäktige att ta del av delårsbokslut med tillhörande revisionsutlåtande.

**Beslutsunderlag**

SDR, direktionens protokoll den 18 oktober 2012, § 29  
SDR, Delårsrapport 2012-08-31 och årsprognos för 2012  
Revisionen, Utlåtande avseende delårsrapport 2012 daterad den 9 oktober 2012  
Kommunstyrelsens protokoll den 19 november 2012 § 176

**Beslut**

Fullmäktige har tagit del av delårsbokslut och resultatprognos för Södra Dalarnas Räddningstjänstförbund med tillhörande revisionsutlåtande

---

Kopia till:  
Södra Dalarnas Räddningstjänstförbund  
Norra Västmanlands Ekonomiförvaltning  
Akten

Justerare			Utdragsbestyrkande
-----------	--	--	--------------------



Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum  
2012-12-10**§ 121 Delårsbokslut för Västmanland-Dalarnas lönenämnd**

Dnr 2012.0009.942

**Sammanfattning av ärendet**

Västmanland-Dalarna lönenämnd (lönenämnden) har godkänt delårsbokslut per den 31 augusti 2012 och skickat det till kommunerna.

I prognosen för året beräknas resultatet överensstämma med budget.

Kommunstyrelsen har föreslagit fullmäktige att ta del av delårsbokslut och resultatprognos.

**Beslutsunderlag**

Lönenämnden, protokoll den 21 september 2012, § 21

Lönenämnden, Delårsbokslut 2012-08-31

Kommunstyrelsens protokoll den 19 november 2012 § 177

**Yrkanden**

Arne Pettersson (S) yrkar ändring i kommunstyrelsens förslag till att avse Västmanland-Dalarnas lönenämnd.

**Beslut**

Fullmäktige har tagit del av delårsbokslut och resultatprognos för Västmanland Dalarnas lönenämnd.

---

Kopia till:

Västmanland Dalarnas lönenämnd

Norra Västmanlands Ekonomiförvaltning

Akten

Justerare			Utdragsbestyrkande
-----------	--	--	--------------------

Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum  
2012-12-10**§ 122 Delårsbokslut för Västmanland-Dalarna miljö- och byggnadsnämnd**

Dnr 2012.0134.400

**Sammanfattning av ärendet**

Västmanland-Dalarna miljö- och byggnadsnämnd (VDMBN) har godkänt delårsbokslutet och skickat det till kommunerna.

Budgetavvikelsen efter augusti månad är ett överskott på 917 000 kronor (102 000 kronor för Norbergs del). Årsprognosen beräknas till ett överskott med cirka 200 000 kronor  
Avestas kommunrevision har upprättat ett revisionsutlåtande

Kommunstyrelsen har föreslagit fullmäktige att ta del av delårsbokslut med tillhörande revisionsutlåtande.

**Beslutsunderlag**

VDMBN, protokoll den 2 oktober 2012, § 84  
Avesta, kommunrevisionen, Utlåtande avseende delårsrapport 2012-08-31  
Kommunstyrelsens protokoll den 19 november 2012 § 178

**Beslut**

Fullmäktige har tagit del av delårsbokslut och resultatprognos för Västmanland-Dalarna miljö- och byggnadsnämnd med tillhörande revisionsutlåtande.

---

Kopia till:  
Västmanland-Dalarna miljö- och byggnadsnämnd  
Norra Västmanlands Ekonomiförvaltning  
Akten

Justerare			Utdragsbestyrkande
-----------	--	--	--------------------

Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum  
2012-12-10**§ 123 Delårsbokslut för Gemensamma nämnden för  
hjälpmedelsfrågor och andra samverkansfrågor**

Dnr 2012.0111.701

**Sammanfattning av ärendet**

Gemensamma nämnden för hjälpmedelsfrågor och andra samverkansfrågors delårsbokslut 2 2012.

Kommunstyrelsen har föreslagit fullmäktige att ta del av delårsbokslut.

**Beslutsunderlag**

Gemensamma nämnden för hjälpmedelsfrågor och andra samverkansorgans protokoll den 5 oktober 2012

Hjälpmedelcentrum Delårsrapport 2 2012

Kommunstyrelsens protokoll den 19 november 2012 § 179

**Beslut**

Fullmäktige har tagit del av delårsbokslut och resultatprognos för Gemensamma nämnden för hjälpmedelsfrågor och andra samverkansfrågor efter inhämtande av underlag

---

Kopia till:

Gemensamma nämnden för hjälpmedelsfrågor och andra samverkansfrågors

Norra Västmanlands Ekonomiförvaltning

Akten

Justerare			Utdragsbestyrkande
-----------	--	--	--------------------

Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum  
2012-12-10**§ 124 Fyllnadsväl till uppdrag som ersättare i  
Gemensamma nämnden för hjälpmedelsfrågor  
och andra samverkansfrågor**

Dnr 2012.0002.911

**Sammanfattning av ärendet**

Linn Hansdotter (FP) har inkommit med en avsägelse från sitt förtroendeuppdrag som ersättare i Gemensamma nämnden för hjälpmedelsfrågor och andra samverkansfrågor. Fullmäktige har beslutat att entlediga Hansdotter från uppdraget samt bordlägga fyllnadsväl

**Beslutsunderlag**

Kommunfullmäktiges protokoll den 1 oktober 2012, § 79  
Kommunstyrelsens protokoll den 12 november 2012 § 100

**Yrkanden**

Christer Filipsson (FP) yrkar att Helena Andersson (FP) utses efter Linn Hansdotter (FP).

**Beslut**

Helena Andersson (FP) utses till ny ersättare i Gemensamma nämnden för hjälpmedelsfrågor och andra samverkansfrågor

---

Kopia till:  
Helena Andersson  
Linn Hansdotter  
Gemensamma nämnden för hjälpmedelsfrågor och andra  
samverkansfrågor  
Valpärm  
Akten

Justerare			Utdragsbestyrkande
-----------	--	--	--------------------